



REPUBBLICA ITALIANA
 PROVINCIA AUTONOMA
 DI BOLZANO - ALTO ADIGE

REPUBLIK ITALIEN
 AUTONOME PROVINZ
 BOZEN - SÜDTIROL



PAGELLA SCOLASTICA - SCHULZEUGNIS

Scuola
 Schule

Anno scolastico
 Schuljahr

Alunno/a
 Schüler/in

_____ Matr. _____

(Nome e cognome/Vor- und Zuname)

Nato/a il
 Geboren am

_____ a in _____

Prov. /
 Stato
 Staat

L'alunno/a ha frequentato:
 Der/Die Schüler/in hat besucht:

Tipo scuola e settore
 Schultyp

Indirizzo
 Fachrichtung

Opzione/articolazione
 Schwerpunkt

Percorso in autonomia provinciale
 Landesschwerpunkt

Classe
 Klasse

L'anno scolastico è valido/è valido per deroga/non è valido.
 Das Schuljahr ist gültig/aufgrund einer Ausnahme gültig/nicht gültig.

Risultato finale

In base alle valutazioni riportate l'alunno/a viene promosso/a alla _____ classe/non viene promosso/a / viene ammesso/a / non viene ammesso/a all'esame di Stato.

Endergebnis

Aufgrund der angeführten Bewertungen wird der/die Schüler/in in die _____ Klasse versetzt / nicht versetzt / zur Abschlussprüfung zugelassen/nicht zugelassen.

_____ / _____

N° _____



Il/La Dirigente scolastico/a
 Der/Die Schuldirektor/in

Ai sensi dell'articolo 3 del D.P.R. 10.02.1983, n. 89, le scuole di istruzione elementare e secondaria della Provincia di Bolzano hanno carattere statale. I titoli di studio conseguiti presso tali scuole sono validi a tutti gli effetti.

Gemäß Artikel 3 des D.P.R. vom 10.02.1983, Nr. 89, sind die Grund- und Sekundarschulen der Provinz Bozen ihrem Wesen nach Staatsschulen. Die an diesen Schulen erworbenen Studiennachweise sind in jeder Hinsicht gültig.

